

Ой, да ты, калинушка Oj, da ti, kalinushka
My Dearest Dear Guelder-Rose

Russian folk song

Vocals

Ой, да ты, ка-ли-нуш-ка, ты ма-
Oj da ty, ka-li-nu-shka, ty ma-
ли-нуш-ка! Ой, да ты не стой, не стой на го-
li-nu-shka! Oj da ty ni stoj, ni stoj na ga-
не кру-той. Ой, да ты не стой, не стой на го-
r'e kru-toj. Oj da ty ni stoj, ni stoj na ga-
ре кру-той, ой, да не спу-щай ли-ста во си-
r'e kru-toj, oj, da ni spu-shaj li-sta va si-
не мо-ре.
ne mo-r'e.

Short version:

Ой, да ты, калинушка,
Ты, малинушка!
Ой, да ты не стой, не стой
На горе крутой.

Ой, да ты не стой, не стой
На горе крутой.
Ой, да не спущай листа
Во синее море.

Ой, да во синем-то море
Корабль плывёт.
Ой, да корабль плывёт,
Аж вода ревет.

Ой, да два полка солдат,
Молодых ребят.
Офицер-майор
Богу молится.

Ой, да офицер-майор
Богу молится.
Ой, да трудовой солдат
Домой просится.

Ой, да трудовой солдат
Домой просится:
"Ой, да офицер-майор,
Отпусти домой!"

Oj, da ty, kalinushka,
Ty, malinushka!
Oj, da ty ni stoj, ni stoj
Na gar'e krutoj.

Oj, da ty ni stoj, ne stoj
Na gar'e krutoj.
Oj, da ne spushhaj lista
Va sin'e mor'e.

Oj, da va sin'om-ta mor'e
Karabel' plyv'ot.
Oj, da karabel' plyv'ot,
Azh vada riv'ot.

Oj, da dva palka soldat,
Maladykh rib'at.
Afitser-major
Bogu molits'a.

Oj, da afitser-major
Bogu molits'a.
Oj, da trudavoj saldat
Damoj prosits'a.

Oj, da trudavoj saldat
Damoj prosits'a:
"Oj, da afitser-major,
Atpusti damoj!"

Oh, you, guelder rose,
You, raspberry bush!
Oh, don't sway, don't sway
On the steep mountain.

Oh, don't sway, don't sway
On the steep mountain.
Oh, don't shed your leaves
Into the blue sea.

Oh, in the blue sea
A ship sails.
Oh, a ship sails,
The water roars.

Oh, two regiments of soldiers,
Young men.
An officer, a major,
Is praying to God.

An officer, a major,
Is praying to God.
Oh, and an ordinary soldier
Asks to go home.

Oh, an ordinary soldier
Asks to go home:
"Oh, officer, major,
Let me go home!"